



K.K.T.C.
YAKIN DOĞU ÜNİVERSİTESİ
FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
TÜRK DİLİ EDEBİYATI BÖLÜMÜ

SODOM VE GOMORE ROMANININ İNCELENMESİ

BİTİRME TEZİ

Havva Gülçin GÜLLÜ

Sınıfı : 4A
Numarası:950822

Şubat 1999

LEFKOŞA/KIBRIS





K.K.T.C.
YAKIN DOĞU ÜNİVERSİTESİ
FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
TÜRK DİLİ EDEBİYATI BÖLÜMÜ

SODOM VE GOMORE ROMANININ İNCELENMESİ

Havva Gülçin GÜLLÜ

Tezin Danışmanı : Doç. Dr. Bülent YORULMAZ

Şubat 1999

LEFKOŞA/KIBRIS

YAKUP KADRİ KARAOSMANOĞLU
BÜTÜN ESERLERİ 3

SODOM VE GOMORE
(Roman)

ÖNSÖZ

Bu bitirme tez çalışması Yakın Doğu Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Yeni Türk Edebiyatı kapsamı dahilinde yapılmıştır.

Çalışmada Yakup Kadri Karaosmanoğlu'nun *Sodom ve Gomora* adlı romanı ayrıntılı olarak incelenmiştir. Bu kapsam içerisinde bilinmeyen kelimeler çıkartılıp tahlil edilmiştir.

Bu çalışmada beni yönlendiren, her türlü yardımı ve eleştiriyi esirgemeyen bitirme tezi danışmanım Doç. Dr. Bülent YORULMAZ'a, teşekkür ederim.

İÇİNDEKİLER

	<u>Sayfa</u>
ÖNSÖZ	I
İÇİNDEKİLER	II
1 GİRİŞ	1
2 YAZARIN HAYATI	2
3 BİLİNMEYEN KELİMELER VE MANALARI	3
4 İNDEKS	26
5 KAYNAKÇA	36

1 GİRİŞ

İşgal yıllarının İstanbul'unu konu edinen Sodom ve Gomore, Yakup Kadri'nin romanları arasında zaman bakımından Hüküm Gecesi'nin devamı sayılır. Mütareke döneminin çürüyen çevrelerini, kokuşmuş kişiliklerini konu edinen roman sakin bir zaman diliminde geçiyor duygusu yaratsa da, olayların ardında işgale karşı oluşan bir kinin, "isyanla mayalanan bir ruhun" geliştiği görülür. Batı hayranı Türkler'in, alafrangalığa özenen züppelerin, emperyalistlerle işbirliği içinde olan kesimlerin, işbirlikçi burjuvazinin yer aldığı geniş bir panorama olan Sodom ve Gomore'de Karaosmanoğlu romanını örerken bir anlamda Tanrıların gazabından yararlanıyor.

2 YAZARIN HAYATI

YAKUP KADRI KARAOSMANOĞLU: (27 MART 1889-13 ARALIK 1974)

Yirminci yüzyılın ilk yarısında büyük bir üretkenlikle dergilere yazdığı şiir, öykü, makale ve eleştiri türü yazılarla Türk edebiyatı sahnesine adımını atan Yakup Kadri Karaosmanoğlu, romanları, denemeleri, oyunları ve anılarıyla, en önemli edebiyatçılarımız arasında yer alır. Üslup özellikleri bakımından Yakup Kadri'nin 1910'dan 1974'e dek verdiği eserler Türkçe'nin geçirdiği bütün evreleri yansıtır. Eserlerinin konu ve fikir zenginliği de dil özelliklerinin çeşitliliğinden aşağı kalmaz. Fransız edebiyatı etkisinde başlayan yazarlığı, 1920'lerden sonra özgün bir sese kavuşarak siyasî ve sosyolojik konulara, tarihe, dönem çatışmalarına ve birey psikolojisi irdelemelerine yönelir. Fecr-i Âti'den yetişmiş ama bunu izleyen elli yıl boyunca toplumsal koşullar, tarihî süreçler ve bireysel portreleri romanın dokusuna işlemek için roman tekniğiyle de boğuşmuş bir yazar olan Karaosmanoğlu'nun eserleri, hâlâ tüketilememiş ayrıntılarının tartışılıp incelenmesi zengin bir "panorama"dır.

3 BİLİNMEYEN KELİMELER VE MANALARI

1. BÖLÜM

<u>Kelimeler</u>	<u>Manaları</u>
Mufassal ¹	Tefsilatlı, uzun uzadıya anlatılan.
İşbâ ²	Karnını doyurma. Çoğaltma, çoğaltılma. Arap nazmında vezin veya kafiye gerekliliğinden dolayı kelimeye bir harf katma.
Zābit ³	Subay. Tuttuğunu koparan, dediğini yaptıran.
Mevzū ⁴	Konu.
Savmak ⁵	Göndermek
Hitap etmek ⁶	Seslenmek.
Yontulmak ⁷	Tıraş edilmiş, tıraşlı.
Nev'i ⁸	Çeşitle, cinsle, sınıfla ilgili.
Cazibe ⁹	Cezbeden, çeken. Sevimli alımlı.
Hararet ¹⁰	Sıcaklık.
Munis ¹¹	Cana yakın, sevimli. İnsandan kaçmayan.
Münasebet ¹²	Uygunluk, ilişik. İlgi, yakınlık.
Fevkâlâde ¹³	Olağanüstü.

¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 19, satır 4.

² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 20, satır 12.

³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 20, satır 24.

⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 21, satır 11.

⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 21, satır 19.

⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 21, satır 28.

⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 22, satır 14.

⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 22, satır 23.

⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 22, satır 26.

¹⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 23, satır 5.

¹¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 23, satır 11.

¹² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 23, satır 23.

¹³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 23, satır 24.

Muhit ¹⁴	Etrafını çeviren, kuşatan, çevre.
Muhayyel ¹⁵	Hayal kurulmuş.
İşve ¹⁶	Güzelin, gönül aldatan, gönül çelen, naz ve edası.
Düyun-ı Umumiye ¹⁷	Osmanlı imp. 20. Asrın ikinci yarısından sonra yabancı devletlerden aldığı borçlara karşı gösterdiği gelirleri toplamaya mahsus yabancı memurların idaresi altında ve İstanbul'da bulunan müessese.
Muhtelif ¹⁸	Birbirine uymayan zıt. Türlü, çeşit çeşit.
Vestibülün ¹⁹	Giriş, aralık.
Umumi efkar ²⁰	Genel düşünce.
Sath ²¹	Bir şeyin dış tarafı, dış yüzü, üstten görünen kısmı.
Kelbi ²²	Köpeğe ait, köpekle ilgili.
Temâşa ²³	Bakıp seyretme, gezme.
İrtibat ²⁴	Bağlanmış, bağlanma, ilgili olma.
Taahhüt ²⁵	Bir işin yapılması için resmi olarak sözleşme. Postaya verilen bir şeyin yerine ulaşmasını sağlama.
Hasbıhal ²⁶	Dertleşme.
Hacet ²⁷	İhtiyaç, lüzum, gereklik, muhtaçlık.
Husus ²⁸	Bakım, iş, şekil, yol, konu.

¹⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 23, satır 29.

¹⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 24, satır 2.

¹⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 24, satır 27.

¹⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 24, satır 28.

¹⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 25, satır 2.

¹⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 25, satır 7.

²⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 26, satır 7.

²¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 26, satır 15.

²² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 27, satır 10.

²³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 27, satır 12.

²⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 27, satır 23.

²⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 28, satır 12.

²⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 28, satır 19.

²⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 29, satır 15.

²⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 30, satır 3.

Mahzun²⁹

Mahmur³⁰

Hüzünlü, tasalı, kaygılı.

Sarhoşluğun verdiği sersemlik. Baygın göz.

²⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 30, satır 20.

³⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 30, satır 21.

2. BÖLÜM

Mutaassıp ³¹	Kendi dinini gelenek ve görenekleri aşırı tutan, onların dışındakilere düşman olan.
Reva ³²	Yakışır, uygun, yerinde, layık.
Taassup ³³	Birine taraftarlık etme.
Tafsilat ³⁴	Etraflı olarak bildirme, uzun uzadıya anlatma.
Müdafaa ³⁵	Koruma, korunma, savunma.
Shocking ³⁶	Tiksindirici, çok kötü.
Şuh ³⁷	Hareketlerinde serbest, neşeli, şen, oynak.
İzzet-i nefis ³⁸	Şeref, onur, haysiyet.
Mağrur ³⁹	Gururlu, bir şeye güvenen, büyüklük taslayan.
Malin ⁴⁰	Kötü.
Alkov ⁴¹	Oda, kamariye.
Bonnenuit ⁴²	İyi geceler.

³¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 32, satır 9.

³² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 33, satır 12.

³³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 33, satır 25.

³⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 36, satır 24.

³⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 36, satır 29.

³⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 37, satır 9.

³⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 37, satır 22.

³⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 38, satır 13.

³⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 39, satır 2.

⁴⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 39, satır 9.

⁴¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 39, satır 12.

⁴² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 40, satır 18.

3.BÖLÜM

Aks ⁴³	Çarpma, çarpıp geri dönme.
Âfet ⁴⁴	Büyük felaket, bela.
Zaaf ⁴⁵	Zayıflık, kuvvetsizlik, bir şeye karşı duyulan aşırı istek.
Saik ⁴⁶	Sevk eden, götüren, süren, sürücü.
Mihan ⁴⁷	Büyükler, ulular.
Zarafet ⁴⁸	Zariflik, naziklik, incelik. Davranış, söyleyiş, giyim ve kuşam inceliği.
Suikast ⁴⁹	Cana kıymaya hazırlanma.
Teferruat ⁵⁰	Ayrıntılar.

⁴³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 42, satır 9.

⁴⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 42, satır 12.

⁴⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 46, satır 29.

⁴⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 48, satır 3.

⁴⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 49, satır 1.

⁴⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 50, satır 2.

⁴⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 51, satır 21.

⁵⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 51, satır 29.

4. BÖLÜM

İstiskal ⁵¹	Hakaret.
Kesafet ⁵²	Sıklık, tokluk. Kalabalık, yoğunluk, koyuluk.
Mukaddes ⁵³	Takdis edilmiş, mübarek, kutsal; temiz.
İngiltere exportationu ⁵⁴	İngiliz ihraç malı.
Fransız Contrefa çone'u ⁵⁵	Fransız malı taklidi.
Muvaffak ⁵⁶	İşi rast gitmiş, başaran, beceren.
Temin ⁵⁷	Güvenlik hissi verme, sağlamlaştırma, elde etme.
İntelligence Service ⁵⁸	Haber alma servisi.
Abanoz ⁵⁹	Kesik.
Dandy ⁶⁰	Züppe.
Galatı-Hilkat ⁶¹	Yaradılış yanlış, hilkat garibesi.
Menfi ⁶²	Her şeyin olmayacak tarafını düşünen, ileri süren

⁵¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 54, satır 15.

⁵² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 54, satır 30.

⁵³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 55, satır 18.

⁵⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 56, satır 1.

⁵⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 56, satır 1.

⁵⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 56, satır 8.

⁵⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 56, satır 14.

⁵⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 56, satır 21.

⁵⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 57, satır 23.

⁶⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 58, satır 24.

⁶¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 59, satır 22.

⁶² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 60, satır 31.

5. BÖLÜM

Kompres⁶³

Islak bez.

Kazık cezası⁶⁴

Mısırlıların çok kullandığı ceza türü.

Mondanite⁶⁵

Dünyevi sosyetik.

Flapper⁶⁶

Hoppa serbest tavırlı kız.

Hassaten⁶⁷

Hususi olarak, özellikle, ayrıca.

⁶³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 62, satır 4.

⁶⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 62, satır 13.

⁶⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 64, satır 12.

⁶⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 65, satır 3.

⁶⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 69, satır 17.

6. BÖLÜM

Monde⁶⁸

Dünya, sosyete.

Poseuse⁶⁹

Gösterişçi.

Ezgi⁷⁰

Name.

Ebauche⁷¹

Taslak.

⁶⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 71, satır 10.

⁶⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 72, satır 2.

⁷⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 73, satır 14.

⁷¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 76, satır 18.

7. BÖLÜM

Nara atmak ⁷²	Yüksek sesle bağırarak.
Malihulyalardan ⁷³	Kuruntulardan.
Tereddüt ⁷⁴	Kararsızlık, duraksama.
Cevher ⁷⁵	Maya, öz. Elmas değerli taş. Hüner.
Sefahet ⁷⁶	Har vurup harman savurma.
Teşebbüs ⁷⁷	Girişme, el atma. Girişkenlik. Önce davranış.
Müsaade ⁷⁸	Yardım. İzin. El verişli bulunma.
Teşvik ⁷⁹	Şevke ve gayrete getirme, isteklendirme.

⁷² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 80, satır 7.

⁷³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 81, satır 6.

⁷⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 84, satır 19.

⁷⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 86, satır 28.

⁷⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 89, satır 27.

⁷⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 91, satır 27.

⁷⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 92, satır 2.

⁷⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 94, satır 7.

8. BÖLÜM

Anglofobi ⁸⁰	İngiliz düşmanlığı.
Tevkif ⁸¹	Durdurma, alı koyma, tutuklu halinde bırakma.
Sui-zann ⁸²	Fena, kötü sanış.
Berzah ⁸³	Sıkıntılı yer, dar boğaz.
Tahkikat ⁸⁴	Araştırmalar, soruşturmalar.
Rind ⁸⁵	Kalender, dünya işlerini hoş gören kimse.
Bizote ⁸⁶	Oymalı, süslü.
Divanhane ⁸⁷	Geniş sofa, salon.
Tecessüs ⁸⁸	Yoklama, araştırma, bir şeyin iç yüzünü araştırıp sırrını çözmeye çalışma, gözetleme.
Kahin ⁸⁹	Gayipten haber vermek iddiasında bulunan kimse.
Mihrab ⁹⁰	Camilerde, mescidlerde yönelinen taraftaki duvarda bulunan ve imama ayrılmış olan girintili yer.
Barhane ⁹¹	Büyük ve düzensiz konak

⁸⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 95, satır 2.

⁸¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 95, satır 22.

⁸² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 95, satır 25.

⁸³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 96, satır 2.

⁸⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 99, satır 32.

⁸⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 100, satır 26.

⁸⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 107, satır 14.

⁸⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 107, satır 15.

⁸⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 109, satır 24.

⁸⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 111, satır 18.

⁹⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 111, satır 22.

⁹¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 112, satır 16.

9. BÖLÜM

Massiva⁹²

Tanrı'dan başka bütün varlıklar, dünya ile ilgili olan şeyler.

Erguvan⁹³

Kırmızımtırak bir çiçek.

İtikaf⁹⁴

Bir yere kapanma, çekilme.

Vice⁹⁵

Kötü huy.

Garizi⁹⁶

İç güdüsel, iç güdeleri ile davranan.

⁹² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 117, satır 27.

⁹³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 119, satır 33.

⁹⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 120, satır 4.

⁹⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 120, satır 13.

⁹⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 122, satır 30.

10. BÖLÜM

Kafile⁹⁷

Birlikte yolculuk eden topluluk. Takım takım sıra sıra gönderilen şeylerin her parçası.

Heykel⁹⁸

Tunç, taş vb. gibi şeylerden yapılan büyük insan vs.

Fazilet⁹⁹

İnsanda iyilik etmeye ve fenalıktan çekinmeye olan devamlı ve değişmez güzel vasıf, iyilik, iyi huy, erdem.

Sefih¹⁰⁰

Zevk ve eğlenceye düşkün, parasını, pulunu israf eden. İradesine hakim olamayan.

Desenchantee¹⁰¹

Hoşnutsuzluk.

⁹⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 128, satır 10.

⁹⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 129, satır 21.

⁹⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 133, satır 2.

¹⁰⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 135, satır 3.

¹⁰¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 136, satır 29.

11. BÖLÜM

Tefrika ¹⁰²	Ayrılma, ayrılık. Bozuşma. Gazete veya dergilerde kısım kısım çıkarılan uzun yazı.
Tahkir ¹⁰³	Hakaret etme, hor görme mahzen içinde saklanacak yer; yer altı, bodrum.
Mahzen ¹⁰⁴	İçinde eşya saklanılacak yer.
Akik ¹⁰⁵	Çok kere kırmızı renkte olan bir cins değerli taş.
Belagat ¹⁰⁶	İyi, güzel pürüzsüz söz söyleme. Sözün kusursuz, yerinde ve adamına göre söylenmesini öğreten ilim.
Sükûn ¹⁰⁷	Durma, kımıldamama, dinme, kesilme, hareketsizlik.
Müteceviz ¹⁰⁸	Tecavüz eden, sataşan, saldıran, fazla, çok.
Tekzib ¹⁰⁹	Yalanlama, yalan olduğunu söyleme.
Mükellef ¹¹⁰	Bir şeyi yapmaya, bir şeyi ödemeye mecbur olan.
İbtıla ¹¹¹	Bir şeye düşkün olma, düşkünlük, tiryakilik.
İstidat ¹¹²	Bir şeyin kabulüne, kazanılmasına olan tabii meyil, kabiliyet, anlayışlılık.
Ufunet ¹¹³	Pis kokular.
Muhalif ¹¹⁴	Aykırlık gösteren, birinin düşüncesine zıt olan.
Sebat ¹¹⁵	Yerinde durma, sözünde kararından vazgeçmeme.

¹⁰² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 140, satır 9.

¹⁰³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 140, satır 13.

¹⁰⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 140, satır 14.

¹⁰⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 142, satır 32.

¹⁰⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 143, satır 1.

¹⁰⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 143, satır 15.

¹⁰⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 145, satır 24.

¹⁰⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 146, satır 13.

¹¹⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 148, satır 27.

¹¹¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 149, satır 18.

¹¹² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 152, satır 7.

¹¹³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 152, satır 10.

¹¹⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 152, satır 9.

¹¹⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 154, satır 10.

12. BÖLÜM

Ahbap ¹¹⁶	Dost, bildik, tanıdık.
Kalender ¹¹⁷	Dünyadan elini çekip başı boş dolaşan. Dünyadan elini eteğini çekip her şeyi hoş gören.
Rehavet ¹¹⁸	Gevşeklik. Tembellik, dikkatsizlik.
Meram ¹¹⁹	İstek, maksat, niyet.
Mize ¹²⁰	Katılmak.
Transformist ¹²¹	Değiştirici, dönüştürücü.
Cenabet ¹²²	Pis.
Dehliz ¹²³	Hol, koridor.
Budvar ¹²⁴	Yatak odasının yanındaki dinleme odası.
Mahmuz ¹²⁵	Hamızlanmış, oksitlenmiş.
Teskere ¹²⁶	Hükümetten alınan izin kağıdı.

¹¹⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 156, satır 5.

¹¹⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 157, satır 11.

¹¹⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 157, satır 17.

¹¹⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 157, satır 28.

¹²⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 158, satır 5.

¹²¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 162, satır 11.

¹²² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 163, satır 17.

¹²³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 165, satır 16.

¹²⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 165, satır 18.

¹²⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 168, satır 11.

¹²⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 168, satır 25.

13. BÖLÜM

Maşuk ¹²⁷	Sevilen, sevilmiş erkek.
İstihbarat ¹²⁸	Alınan duyulan haberler. Haber almalar.
Müzmin ¹²⁹	Üzerinden zaman geçmiş, eskimiş, süreğen.
İtilaf ¹³⁰	Anlaşma, uyuşma, uygunluk.
Huşuu ¹³¹	Saygılı, gönül alçaklığı.
Tasavvur ¹³²	Zihinde şekillendirme, göz önüne getirme.
Naçiz ¹³³	Hiç hükmünde olan, değersiz, ehemmiyetsiz şey
Lieutenant ¹³⁴	Teğmen
Maznun ¹³⁵	Zan olunmuş, kendisinden şüphe edilen

¹²⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 170, satır 4.

¹²⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 173, satır 29.

¹²⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 175, satır 25.

¹³⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 177, satır 30.

¹³¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 179, satır 15.

¹³² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 180, satır 30.

¹³³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 180, satır 24.

¹³⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 184, satır 15.

¹³⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 185, satır 8.

14. BÖLÜM

Müstesna ¹³⁶	Kural dışı bırakılan ayrı tutulan, ayrık.
Fievre typhoide ¹³⁷	Tifo humması.
Arthritigue ¹³⁸	Mafsal romatizması iltihabı.
İhtimam ¹³⁹	Elemden, kederden dolayı uyumama. Süpürme, süpürme.
Müsamere ¹⁴⁰	Akşam, gece toplantısı, eğlencesi.
Orgie ¹⁴¹	Alem yapmak.
Caporal ¹⁴²	Onbaşı.
Mefhum ¹⁴³	Anlaşılmış. Sözen çıkarılan mana.
Belig ¹⁴⁴	Açık, seçik. Düzgün söz söyleyen.
Şemme ¹⁴⁵	Koku. Bir kere koklama.
Müşahede ¹⁴⁶	Bir şeyi gözle görme.
Fumoir ¹⁴⁷	Aralık yer, sigara içilen yer.
Tezekkür ¹⁴⁸	Hatıra getirme. Bir meseleyi konuşma.
Mezâmir ¹⁴⁹	Zebur'un sureleri.
Şerir ¹⁵⁰	Kötü, kötülük işleyen hayırsız, fesatçı.
Meşveret ¹⁵¹	Parlamento sistemi, müşaverede bulunma.

¹³⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 188, satır 33.

¹³⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 189, satır 29.

¹³⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 190, satır 5.

¹³⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 190, satır 9.

¹⁴⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 190, satır 9.

¹⁴¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 192, satır 9.

¹⁴² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 194, satır 3.

¹⁴³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 197, satır 4.

¹⁴⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 198, satır 10.

¹⁴⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 199, satır 23.

¹⁴⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 200, satır 11.

¹⁴⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 201, satır 16.

¹⁴⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 203, satır 26.

¹⁴⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 203, satır 29.

¹⁵⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 204, satır 14.

¹⁵¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 204, satır 14.

15. BÖLÜM

Kesif ¹⁵²	Sık, tok. Kalın, kaba, yoğun, koyu.
Madun ¹⁵³	Alt aşağı derece, emir itibarıyla aşağıda olan.
Mesome ¹⁵⁴	Derideki gözenek.
İtikaf ¹⁵⁵	Bir yere kapanıp ibadetle vakit geçirme.
Temelluk ¹⁵⁶	Sahip olma.
Fetret ¹⁵⁷	Zayıflık.
Ayastefanos ¹⁵⁸	Şimdiki Yeşilköy
Diner ¹⁵⁹	Yemek.
Reunion ¹⁶⁰	Toplantı.
Archer ¹⁶¹	Yaylı saz çalan kişi.
Maafil ¹⁶²	Oturulacak, görüşülecek yer, toplantı yeri.
Freerigue ¹⁶³	Büyülü, düşsel.
Sebt ¹⁶⁴	Yazma, kaydetme deftere geçirme.
Kryam ¹⁶⁵	Bir işe kalkışma, başlama, ayaklanma.
Danse Macabre ¹⁶⁶	Ölüm dansı.

¹⁵² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 208, satır 11.

¹⁵³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 208, satır 16.

¹⁵⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 209, satır 18.

¹⁵⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 209, satır 21.

¹⁵⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 211, satır 9.

¹⁵⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 216, satır 13.

¹⁵⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 219, satır 11.

¹⁵⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 222, satır 24.

¹⁶⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 222, satır 29.

¹⁶¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 223, satır 8.

¹⁶² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 223, satır 22.

¹⁶³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 223, satır 29.

¹⁶⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 225, satır 14.

¹⁶⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 225, satır 14.

¹⁶⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 225, satır 29.



Galantric¹⁶⁷

Mukabele¹⁶⁸

Züppelik.

Karşılık verme, karşılama, karşı gelme.

¹⁶⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 226, satır 16.

¹⁶⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 228, satır 12.

16. BÖLÜM

Harem ¹⁶⁹	Herkesin girmesine müsaade edilemeyen, saygıdeğer ve kutsal yer.
Amant ¹⁷⁰	Aşık.
Takdir ¹⁷¹	Beğenme, değer biçme, değer verme; verilme.
Tasdik ¹⁷²	onaylama, doğrulama, gerçekleştirme.
Müdâvi ¹⁷³	Tedavi eden, deva bulan, ilaç veren, iyileştiren.
Harc-ı alem ¹⁷⁴	Herkese, her şeye elverişli.
İfrit ¹⁷⁵	Zararlı ve korkunç mitolojik mahluk, etrafı birbirine katan korkunç insan
Seyyare ¹⁷⁶	Güneşin etrafında dolaşan gezegen. Kervan, kafilé.
Husümet ¹⁷⁷	Hasımlık, düşmanlık. Kıskançlık, çekememezlik.
Na-kes ¹⁷⁸	Cimri, pinti. İnsaniyetsiz, alçak.
Zahit ¹⁷⁹	Çok aşırı sofu.

¹⁶⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 236, satır 16.

¹⁷⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 236, satır 19.

¹⁷¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 238, satır 16.

¹⁷² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 238, satır 16.

¹⁷³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 239, satır 20.

¹⁷⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 247, satır 3.

¹⁷⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 247, satır 16.

¹⁷⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 248, satır 4.

¹⁷⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 250, satır 11.

¹⁷⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 250, satır 13.

¹⁷⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 250, satır 18.

17. BÖLÜM

Hülâsa ¹⁸⁰	Bir şeyin, bir sözün özü, özeti.
Adem ¹⁸¹	Yokluk, bulunmama.
delâlet ¹⁸²	Yol göstermeler, kılavuzluk, alamet olma.
Hercai ¹⁸³	Vefasız, kararsız, sebatsız.
Ser-güzeşt ¹⁸⁴	Serüven, birinin başından gelip geçen şey.
Miğfer ¹⁸⁵	Savaşta başa giyilen demir tas, çelik başlık.
İstihale ¹⁸⁶	Mümkün olmayış, imkansızlık.
Tâbiyyet ¹⁸⁷	Tabilik, tabi olma. Bir devletin tebasında bulunma uyrukluk.
Meks ¹⁸⁸	Durma, bekleme, bir yerde kalma, eğlenme.
Husul ¹⁸⁹	Üreme , türeme, meydana çıkma.
Ceburat ¹⁹⁰	Aşırı büyüklük, kibir. Allah'ın büyüklüğü.
İnziva ¹⁹¹	Bir köşeye çekilme, çekilip hiçbir işe karışmama. Dünya işlerinden vazgeçme.
Sıla ¹⁹²	Memleketine gitme, akrabasına ulaşma.
Mazlum ¹⁹³	Zulüm görmüş kimse.
Luxueux ¹⁹⁴	Lüks, görkemli.

¹⁸⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 253, satır 2.

¹⁸¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 253, satır 6.

¹⁸² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 256, satır 19.

¹⁸³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 256, satır 25.

¹⁸⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 257, satır 13.

¹⁸⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 258, satır 12.

¹⁸⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 258, satır 29.

¹⁸⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 259, satır 7.

¹⁸⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 259, satır 15.

¹⁸⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 262, satır 23.

¹⁹⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 265, satır 24.

¹⁹¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 266, satır 11.

¹⁹² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 267, satır 9.

¹⁹³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 270, satır 10.

¹⁹⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 273, satır 16.

Hilaliahmer ¹⁹⁵	Kızılay.
Şenaat ¹⁹⁶	Kötülük, fenalık.
Tahkir ¹⁹⁷	Hakaret etme, hor görme, küçük görme.
Zillet ¹⁹⁸	Hakirlik, horluk, alçaklık, aşağılık.
Vakar ¹⁹⁹	Ağırbaşlılık, temkinlilik.
Musallat ²⁰⁰	Birinin üzerine düşülmüş, sataşmış, ilişmiş, sataşan, rahat bırakmayan.

¹⁹⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 274, satır 16.

¹⁹⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 275, satır 2.

¹⁹⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 275, satır 9.

¹⁹⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 275, satır 15.

¹⁹⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 277, satır 32.

²⁰⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 279, satır 24.

18. BÖLÜM

Hassa ²⁰¹	Bir kimseye ya da bir şeye özel olan nitelik.
Heyula ²⁰²	Zihinde tasarlanan şey.
Selâmet ²⁰³	Salimlik, eminlik, korku ve endişeden uzak olma. İyi netice
Karargâh ²⁰⁴	Bir yerde oturup karar kılınacak, dinlenilecek yer.
Viceroi ²⁰⁵	Genel vali.
Safsata ²⁰⁶	Görünüşte doğru gibi görüldüğü halde gerçekte yanlış olan kıyas.
Foreign Office ²⁰⁷	İngiliz Dışişleri Bakanlığı.
Erkan ²⁰⁸	Esaslar, destekler, direkler. Reisler.
Müteveffa ²⁰⁹	Vefat etmiş olan, ölen, ölmüş, ölü.
Galeyan ²¹⁰	Kaynama, çalkanma, coşma.
Araf ²¹¹	Cennet ile cehennem arasındaki bir yer. Usuller.
Süeda ²¹²	Kutlu, ulu kişiler, daha çok din uluları için kullanılır.
Mühama ²¹³	Devlet kuşu da denilen efsanevi kuş.

²⁰¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 281, satır 2.

²⁰² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 281, satır 9.

²⁰³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 283, satır 16.

²⁰⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 283, satır 20.

²⁰⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 286, satır 8.

²⁰⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 289, satır 14.

²⁰⁷ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 290, satır 9.

²⁰⁸ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 290, satır 12.

²⁰⁹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 291, satır 21.

²¹⁰ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 292, satır 4.

²¹¹ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 292, satır 29.

²¹² Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 293, satır 28.

²¹³ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 294, satır 12.

19. BÖLÜM

Mahiyet²¹⁴

Bir şeyin aslı, esası, içyüzü.

Gaib²¹⁵

Görünmeyen, hazır olamayan, yok olan, kayıp.

Müteceviz²¹⁶

Tecavüz eden, geçen, aşan, saldıran.

²¹⁴ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 299, satır 26.

²¹⁵ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 299, satır 26.

²¹⁶ Yakup Kadri Karaosmanoğlu, "Sodom ve Gomore" sayfa 300, satır 32.

4 İNDEKS

Sayfa**A**

Abanoz	8
Adem	22
Afet	7
Ahbap	16
Akik	15
Aks	7
Alkov	6
Amant	21
Anglofobi	12
Araf	24
Archer	19
Ayastefanos	19

B

Barhane	12
Belagat	15
Beliğ	18
Berzah	12
Bizote	12
Bonnenuit	6
Budvar	16

C

Caporal	18
Cazibe	3
Ceburat	22
Cenabet	16
Cevher	11

D

Dandy	8
Danse Macabre	19
Dehliz	16
delalet	22

Desenchantee	14
Diner	19
Divanhane	12
Düyun-ı Umumiye	4

E

Ebauche	10
Erguvan	13
Erkan	24
Ezgi	10

F

Fazilet	14
Fetret	19
Fevkalade	3
Fievre typhoide	18
Flapper	9
Foreign Office	24
Fransız Contrefa çone'u	8
Freerigue	19
Fumoir	18

G

Gaib	25
Galantrie	19
Galatı-Hilkat	8
Galeyan	24
Garizi	13

H

Hacet	4
Hararet	3
Harc-ı alem	21
Harem	21
Hasbıhal	4
Hassa	24
Hassaten	9
Hercal	22
Heykel	14
Heyula	24
Hilaliahmer	23
Hitap etmek	3

Husul	22
Husumet	21
Husus	4
Huşuu	17
Hūlasa	22

I

İbtıla	15
İfrit	21
İhtimam	18
İngiltere exportationu	8
İntelligence Service	8
İnziva	22
İrtibat	4
İstidat	15
İstihale	22
İstihbarat	17
İstiskal	8
İşba	3
İşve	4
İtikaf	13, 19
İtilaf	17
İzzet-i nefis	6

K

Kafile	14
Kahin	12
Kalender	16
Karargah	24
Kazık cezası	9
Kelbi	4
Kesafet	8
Kesif	19
Kıyam	19
Kompres	9

L

Lieutenant	17
Luxeux	22

M

Maafil	19
---------------	----

Madun	19
Mağrur	6
Mahiyet	25
Mahmur	5
Mahmuz	16
Mahzun	5
Malihulyalardan	11
Malin	6
Massiva	13
Maşuk	17
Mazlum	22
Maznun	17
Mefhum	18
Meks	22
Menfi	8
Meram	16
Mesome	19
Meşveret	18
Mevzu	3
Mezamir	18
Miğfer	22
Mihan	7
Mihrab	12
Mize	16
Mondanite	9
Monde	10
Mufassal	3
Muhalif	15
Muhayyel	4
Muhit	3
Muhtelif	4
Mukabele	20
Mukaddes	8
Munis	3
Musallat	23
Mutaassıp	6
Muvaffak	8
Müdafaa	6
Müdavi	21
Mühama	24
Mükellef	15
Münasebet	3
Müsaade	11
Müsamere	18

Müstesna	18
Müşahede	18
Mütecaviz	15,25
Müteveffa	24
Müzmin	17

N

Naçiz	17
Na-kes	21
Nara atmak	11
Nev'i	3

O

Orgie	18
--------------	----

P

Poseuse	10
----------------	----

R

Rehavet	16
Reunion	19
Reva	6
Rind	12

S

Safsata	24
Saik	7
Sath	4
Savmak	3
Sebat	15
Sebt	19
Sefahet	11
Sefih	14
Selamet	24
Ser-güzeşt	22
Seyyare	21
Shocking	6
Sıla	22
Suikast	7
Sui-zann	12
Süeda	24

Sükun 15

S

Şemme 18

Şenaat 23

Şerir 18

Şuh 6

T

Taahhüt 4

Taassup 6

Tabiiyyet 22

Tafsilat 6

Tahkikat 12

Tahkir 15, 23

Takdir 21

Tasavvur 17

Tasdik 21

Tecessüs 12

Teferruat 7

Tefrika 15

Tekzib 15

Teমাşa 4

Temelluk 19

Temin 8

Tereddüt 11

Teskere 16

Teşebbüs 11

Teşvik 11

Tevkif 12

Tezekkür 18

Transformist 16

U

Ufunet 15

Umumi efskar 4

V

Vakar 23

Vestibülün 4

Vice 13

Viceroi 24

Z

Zaaf	7
Zabit	3
Zahit	21
Zarafet	7
Zillet	23

5 KAYNAKÇA

1. Karaosmanoğlu Kadri Yakup : “Sodom ve Gomore”, İletişim Yayıncılık, 1. Baskı, 1983, İstanbul
2. Develliođlu Ferit: “Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat”, Aydın Kitapevi Yayınları, 13. Baskı, 1993, Ankara